

# Index

Les numéros en **gras** renvoient aux cartes.

- 1000 De La Gauchetière 86
- 1250 Boulevard René-Lévesque 85
- 1700 La Poste 167

## A

- Académie Querbes 140
- Accidents 56
- Achats 303
- Acrobaties 194
- Activités culturelles 282
- Activités de plein air 194
- Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal 52
- Agora de la danse 128
- Ainés 59
- Alcool 64
- Alimentation 305
- Alouettes de Montréal 295
- Animaux 59
- Antiquités 310
- Arboretum Morgan 184
- Architecture 48
- Aréna Maurice-Richard 164
- Argent 60
- Art 311
- Art actuel 2-22 92
- Artères commerciales 304
- Articles de cuisine 313
- Artisanat 311
- Arts du cirque 46
- Arts visuels 46
- Ateliers du Canadien National 174
- Atrium 86
- Attrait touristiques 67
- Auberge Saint-Gabriel 76
- Autocar 54
- Avenue Bernard 142
- Avenue Bloomfield 140
- Avenue du Mont-Royal 127
- Avenue Greene 136
- Avenue Laurier 139
- Avenue Laval 117
- Avenue Maplewood 145
- Avenue McDougall 142
- Avenue McGill College 87
- Avenue Seymour 109
- Avion 52

## B

- Baignade 194
- Bain Morgan 165
- Banque de Montréal 69
- Banque Laurentienne 170
- Banque Molson 69
- Banque Royale 69
- Banques 60
- Bars et boîtes de nuit** 284
  - Alexandraplatz* 294
  - Balattou* 287
  - Baldwin Barmacie* 293
  - Bar Chez Roger* 293
  - Barfly* 287
  - Bar L'Barouf* 291
  - Bar Waverly* 293
  - Belmont sur le Boulevard* 287
  - Benelux Verdun* 294
  - Big in Japan Bar* 287
  - Bily Kun* 291
  - Brutopia* 286
  - Burgundy Lion* 294
  - Cabaret Mado* 290
  - Café Gitana* 289
  - Casa Del Popolo* 288
  - Chez Baptiste* 291
  - Club Salsathèque* 286
  - Club Unity* 290
  - Dieu du Ciel* 293
  - Drinkerie Ste Cunégonde* 294
  - Els'e's* 288
  - Furco* 286
  - Grange vin + bouffe* 285
  - Huis Clos* 293
  - Hurley's Irish Pub* 286
  - Labo Culinaire* 287
  - L'Abreuvoir* 289
  - La Distillerie* 291
  - La Grande Gueule* 292
  - L'Aigle Noir* 290
  - Laïka* 288
  - La Maisonnée* 292
  - L'amère à boire* 289
  - La Quincaillerie* 291
  - L'Assommoir* 292
  - La Taverne Normand* 291
  - Le Balcon café-théâtre* 285
  - Le Boudoir* 291
  - Le Café Campus* 288
  - Le Cheval Blanc* 289
  - Le Confessionnal* 285
  - Le Divan Orange* 288
  - Le Lab* 292

**Bars et boîtes de nuit (suite)**  
*Le Mal Nécessaire* 286  
*Le Pèlerin-Magellan* 289  
*Le Plan B* 292  
*Le P'tit bar* 289  
*Le Réserveur* 288  
*Le Rouge Bar* 288  
*Les 3 Brasseurs* 290  
*Le Saint-Bock* 290  
*Le Sainte-Élisabeth* 290  
*Le Saint-Sulpice* 290  
*Le Salon Daomé* 292  
*Les Bobards* 288  
*L'Escalier* 289  
*L'Escogriffe Bar Spectacle* 291  
*Les Deux Pierrots* 285  
*Les Foufounes Électriques* 287  
*L'Espace Public* 294  
*Les Pas Sages* 291  
*Le Verre Bouteille* 292  
*L'Île Noire Pub* 289  
*Luwan* 287  
*Majestique* 289  
*McKibbin's Irish Pub* 287  
*Miss Villeray* 293  
*Monsieur Smith* 294  
*Notre Dame Des Quilles* 293  
*Peel Pub* 287  
*Plage de l'Horloge* 285  
*Pub St-Paul* 285  
*Pullman* 289  
*Quai des Brumes* 291  
*Santos* 285  
*SAT* 287  
*Sky Club* 290  
*Sky Pub* 290  
*Société des Arts Technologiques* 287  
*Suite 701* 286  
*Taverne Inspecteur Épinglé* 292  
*Terrasse Nelligan* 286  
*Terrasse Place d'Armes* 286  
*Terrasses Bonsecours* 286  
*Terrasse sur l'Auberge* 286  
*Tokyo Bar* 289  
*Typhoon Lounge* 292  
*Upstairs Jazz Club* 287  
*Vices & Versa* 294  
*Whisky Café* 293  
*Ye Olde Orchard* 292  
 Bars gays 290  
 Basilique Notre-Dame 70  
 Basilique St. Patrick 90  
 Bassin olympique 160  
 Bateau 59  
 Bateau-Mouche, Le 75

*Beaconsfield* 184  
*Belvédère Camillien-Houde* 131  
*Belvédère Kondiaronk* 132  
*Bibliothèque centrale de Montréal, ancienne* 128  
*Bibliothèque de Westmount* 138  
*Bibliothèque Maisonneuve* 165  
*Bibliothèque Saint-Sulpice, ancienne* 118  
*Biennale de Montréal* 301  
 Bières 64  
 Bijouteries 314  
 Billetteries 282  
 Bio 306, 309  
*Biodôme de Montréal* 164  
*Biosphère* 159  
*Bixi* 59, 200  
*Bocage, Le* 184  
 Boucheries 306, 310  
 Boulangeries 306, 308, 309, 310  
*Boulevard du Mont-Royal* 145  
*Boulevard Saint-Laurent* 114, 151  
*Brasserie Molson* 125  
 Bureau de poste, ancien 144  
 Bureaux de poste 62

**C**


---

*Café Cléopâtre* 92  
*Camping* 203  
*Canadien de Montréal* 295  
*Canal de Lachine* 75  
*Canal de Lachine, embouchure du* 178  
*Canal-de-Lachine, Lieu historique national du* 173  
*Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue,*  
*Lieu historique national* 185  
*Carte de repérage* 55  
*Casa d'Italia* 148  
*Caserne de pompiers n° 1* 166  
*Caserne de pompiers n° 15* 174  
*Caserne de pompiers n° 23* 170  
*Caserne de pompiers n° 30* 140  
*Caserne de pompiers n° 31* 151  
*Caserne Letourneau* 166  
*Casino de Montréal* 159, 295  
*Cathédrale Marie-Reine-du-Monde* 84  
*Cathédrale schismatique grecque Saint-Nicolas,*  
*ancienne* 79  
*Cathédrale St. Peter and St. Paul* 125  
*Centre Bell* 85  
*Centre Canadien d'Architecture* 109

- Centre CDP Capital 95  
 Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal 136  
 Centre culturel de Pointe-Claire 182  
 Centre de céramique Bonsecours 76  
 Centre de commerce mondial de Montréal 96  
 Centre de services aux visiteurs de Lachine 179  
 Centre des sciences de Montréal 76  
 Centre d'exposition La-Prison-des-Patriotes 126  
 Centre d'histoire de Montréal 74  
 Centre Eaton 87  
 Centre Infotouriste 83  
 Centre Phi 74  
 Centres commerciaux 320  
 Centre-ville 81, 83  
     *achats* 305  
     *bars et boîtes de nuit* 219, 286  
     *hébergement* 206, 219  
     *restaurants* 219, 240  
 Chalet du Mont-Royal 132  
 Champ-de-Mars 78  
 Chapeaux 315  
 Chapelle mariale Notre-Dame-de-l'Assomption 186  
 Chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours 80  
 Chapelle Notre-Dame-de-Lourdes 120  
 Chapiteau des arts 155  
 Charcuteries 306, 309  
 Château Champlain 86  
 Château Dufresne 162  
 Château, Le 106  
 Château Ramezay – Musée et site historique de Montréal 78  
 Chaussures 315  
 Chelsea Place 105  
 Chemin de la Côte-Sainte-Catherine 139  
 Chemin Senneville 185  
 Chocolateries 307, 308  
 Christ Church 88  
 Cigares 315  
 Cimetière militaire, ancien 159  
 Cimetière Mont-Royal 132  
 Cimetière Notre-Dame-des-Neiges 134  
 Cinéma 44  
 Cinéma Château, ancien 149  
 Cinémania 301  
 Cinémas 282  
 Cinémathèque québécoise 118  
 Circuit Gilles-Villeneuve 160  
 Cité du commerce électronique 86  
 Cité du multimédia de Montréal 75  
 Cité historia – Musée d'histoire du Sault-au-Récollet 154  
 Citoyenneté 52  
 Climat 41, 60  
 Clos Saint-Bernard 144  
 Club Mont-Royal 106  
 Collège Dawson 109  
 Collège de Saint-Laurent 186  
 Collège du Mont-Saint-Louis 154  
 Collège Macdonald 184  
 Collège Rachel, ancien 130  
 Collège Royal Victoria, ancien 101  
 Collège Sophie-Barat 152  
 Colonne Nelson 77  
 Commerce-de-la-Fourrure-à-Lachine, Lieu historique national du 180  
 Communautés 40  
 Communautés juives 144  
 Complexe culturel Guy-Descary 181  
 Complexe Desjardins 91  
 Complexe des sciences Pierre-Dansereau 90  
 Complexe immobilier des sœurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie 144  
 Complexe Les Ailes 88  
 Côte-des-Neiges  
     *achats* 309  
     *bars et boîtes de nuit* 225, 292  
     *hébergement* 213, 225  
     *restaurants* 225, 258  
 Côte Saint-Antoine 137  
 Coup de cœur francophone 301  
 Coupe Rogers 296  
 Cour des Artistes 77  
 Course automobile 295  
 Cours Le Royer 71  
 Cours Mont-Royal, Les 82  
 Couvent des sœurs de la Congrégation de Notre-Dame 184  
 Couvent des sœurs de Marie-Réparatrice 145  
 Couvent des Sœurs Grises, ancien 110  
 Couvent Sainte-Anne 180  
 Croix du Mont-Royal 131  
 Cyclisme 295

**D**

- 
- Danse 43  
 Décalage horaire 60  
 Déco 315  
 Défilé de la Saint-Patrick 298  
 Dépendance, la 178  
 Déplacements 54  
 Descente de rivière 194  
 DHC/ART 74  
 Divertissements 294  
 Dollard-des-Ormeaux  
     *restaurants* 232, 274  
 Dorval 181, 183  
     *hébergement* 213, 232  
     *restaurants* 232, 273  
 Drogues 60

**E**

- École de gestion John-Molson 110  
 École de musique Schulich 101  
 École des beaux-arts de Montréal, ancienne 114  
 École des hautes études commerciales,  
     ancienne 121  
 École Le Plateau 128  
 École Madonna della Difesa 150  
 École nationale de cirque 155  
 École Sainte-Brigitte, ancienne 125  
 École Sainte-Julienne-Falconieri, ancienne 150  
 Écomusée du fier monde 122  
 Économie 38  
 Écuries des Services de Police de la Ville  
     de Montréal 134  
 Édifice Aldred 70  
 Édifice Belgo 89  
 Édifice Ernest-Cormier 76  
 Édifice Gaston-Miron 128  
 Édifice Godin 116  
 Édifice Grothé 116  
 Édifice New York Life 70  
 Édifice Sun Life 84  
 Église anglicane St. George 85  
 Église anglicane St. Stephen's 180  
 Église du Gesù 89  
 Église Erskine and American, ancienne 97  
 Église La Visitation de la Bienheureuse-  
     Vierge-Marie 154  
 Église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs 176  
 Église presbytérienne St. Andrew and St. Paul 106  
 Église Saint-Charles 173  
 Église Sainte-Brigitte 125  
 Église Sainte-Cunégonde 168  
 Église Sainte-Geneviève 185  
 Église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End 140  
 Église Saint-Esprit-de-Rosemont 147  
 Église Saint-Gabriel 173  
 Église Saint-Irénée 168  
 Église Saint-Jean-Baptiste 130  
 Église Saint-Jean-Baptiste-de-LaSalle 165  
 Église Saint-Jean-de-la-Croix, ancienne 151  
 Église Saint-Joachim 184  
 Église Saint-Laurent 186  
 Église Saint-Léon 138  
 Église Saint-Louis-de-France 128  
 Église Saint-Michel-Archange 140  
 Église Saint-Pierre-Apôtre 124  
 Église Saints-Anges-Gardiens 180  
 Église Saint-Viateur 139  
 Église Saint-Zotique 170  
 Église St. Andrew's United 180  
 Église St. James The Apostle 107  
 Église St. James United 89  
 Église St. Jude, ancienne 168

- Église The Ascension of Our Lord 136  
 Église Très-Saint-Nom-de-Jésus 166  
 Électricité 61  
 Électronique 316  
 Enfants 61, 316  
 Épiceries 305, 306, 307, 308, 309  
 Escalade 195  
 Espace pour la vie 162  
 Événements culturels 297  
 Événements sportifs 295  
 Excentris 114  
 Expo Bell des Légendes du Festival 90

**F**

- Fairmont Le Reine Elizabeth 86  
 Faubourg Sainte-Catherine 110  
 Ferme écologique du Cap-Saint-Jacques  
     (parc-nature du Cap-Saint-Jacques) 193  
 Ferme OutreMont 142  
 Festival de musique de chambre de Montréal 299  
 Festival des films du monde de Montréal 300  
 Festival du nouveau cinéma 301  
 Festival Go vélo Montréal 295  
 Festival interculturel du conte du Québec 301  
 Festival international de films Fantasia 300  
 Festival international de jazz de Montréal 91, 299  
 Festival international de la littérature 301  
 Festival international du film sur l'art 297  
 Festival international Nuits d'Afrique 300  
 Festival Juste pour rire 300  
 Festival littéraire international de Montréal  
     Metropolis bleu 298  
 Festival Phénomena 301  
**Festivals et événements** 297  
*Biennale de Montréal* 301  
*Cinémania* 301  
*Coup de cœur francophone* 301  
*Coupe Rogers* 296  
*Défilé de la Saint-Patrick* 298  
*Festival de musique de chambre de Montréal* 299  
*Festival des films du monde de Montréal* 300  
*Festival du nouveau cinéma* 301  
*Festival Go vélo Montréal* 295  
*Festival interculturel du conte du Québec* 301  
*Festival international de films Fantasia* 300  
*Festival international de jazz de Montréal* 299  
*Festival international de la littérature* 301  
*Festival international du film sur l'art* 297  
*Festival international Nuits d'Afrique* 300  
*Festival Juste pour rire* 300  
*Festival littéraire international*  
     de Montréal Metropolis bleu 298  
*Festival Phénomena* 301  
*Festival St-Amboise Fringe de Montréal* 299  
*Festival TransAmériques* 298  
*Fête des neiges* 297  
*Fierté Montréal* 300  
*FrancoFolies de Montréal* 299

**Festivals et événements (suite)**

- Grand Prix cycliste de Montréal* 295
- Grand Prix du Canada* 295
- Igloofest* 297
- Just for Laughs Festival* 300
- La Semaine italienne* 300
- Les Rendez-vous du cinéma québécois* 297
- L'International des Feux Loto-Québec* 299
- Mondial de la bière* 299
- Montréal à table* 301
- Montréal Complètement Cirque* 300
- Montréal en lumière* 297
- Mutek* 298
- Noël dans le parc* 302
- Nuit Blanche sur Tableau Noir* 299
- Osheaga* 300
- Piknic Électronik* 298
- Pop Montréal* 301
- Présence Autochtone* 300
- Salon des métiers d'art du Québec* 302
- Souk @ sat* 301
- Suoni Per Il Popolo* 298
- Tour de l'île de Montréal* 295
- Under Pressure* 93
- Vues d'Afrique* 298
- Festival St-Ambroise Fringe de Montréal* 299
- Festival TransAmériques* 298
- Fête des neiges* 297
- Fierté Montréal* 300
- Filature Belding Corticelli, ancienne* 173
- First Presbyterian Church, ancienne* 113
- Fonderie Darling* 75
- Football* 295
- Formalités d'entrée* 52
- Formats* 92
- Fort de l'île Sainte-Hélène* 158
- Fortifications de Montréal* 28
- Fort Rolland* 181
- FrancoFolies de Montréal* 299
- Frénésie de la Main* 114
- Friteries* 321, 323
- Fromageries* 307, 309, 310

**G**

- Galerie Lounge TD* 90
- Galeries* 311
- Galeries intérieures* 82, 88
- Garden Court* 144
- Gare centrale* 86
- Gare Dalhousie* 79
- Gare maritime Iberville du Port de Montréal* 76
- Gare Viger* 79
- Gare Windsor* 85
- Gays* 61
- Géographie* 24
- Glaciers* 307, 308, 310
- Glissade sur neige* 195

**Golden Square Mile** 100, 103

- bars et boîtes de nuit* 219, 286
- hébergement* 206, 219
- restaurants* 219, 240
- Golf* 195
- Graffitis* 93
- Grand Bal des citrouilles, Le* 162
- Grande Bibliothèque* 120
- Grand Prix cycliste de Montréal* 295
- Grand Prix du Canada* 295
- Grand Séminaire* 108
- Grands magasins* 320
- Grévin Montréal* 88
- Griffintown* 168, 169
  - achats* 313
  - bars et boîtes de nuit* 231, 294
  - hébergement* 213, 231
  - restaurants* 231, 270

**H****Habitat** 67 156**Hangar à grain, ancien** 186**Hébergement** 201

- Accueil Chez François* 212
- À la Carte Bed and Breakfast* 213
- Aloft Montréal Airport* 213
- Angelica Blue Bed & Breakfast* 211
- Anne ma sœur Anne* 212
- Atmosphère* 212
- Auberge Alternative* 204
- Auberge Bishop* 206
- Auberge Bonaparte* 204
- Auberge de jeunesse de l'Hôtel de Paris* 210
- Auberge de jeunesse HI-Montréal* 206
- Auberge de La Fontaine* 212
- Auberge de l'Est de l'UQAM* 210
- Auberge de l'Ouest de l'UQAM* 206
- Auberge du Vieux-Port* 205
- Auberge Le jardin d'Antoin* 211
- Auberge Le Pomerol* 211
- Au Cœur Urbain* 206
- B&B Couette et Chocolat* 207
- Bienvenue Bed & Breakfast* 210
- Castel Durocher* 207
- Château Versailles* 208
- Fairmont Le Reine Elizabeth* 208
- Holiday Inn Select Montréal Centre-Ville* 207
- Hostellerie Pierre du Calvet* 205
- Hôtel 10* 210
- Hôtel Alt - Montréal Griffintown* 213
- Hôtel Ambrose* 206
- Hôtel Bonaventure* 208
- Hôtel Casa Bella* 206
- Hôtel Casa Bianca* 210
- Hôtel Chez Swann* 207
- Hôtel de l'Institut* 211
- Hôtel de Paris* 211
- Hôtel Épik Montréal* 204
- Hôtel Gault* 204
- Hôtel Kutuma* 212

**Hébergement (suite)**

- Hôtel Le Crystal 208  
 Hôtel Le Dauphin Montréal Centre-Ville 207  
 Hôtel Le Germain 208  
 Hôtel Le Relais Lyonnais 211  
 Hôtel Le St-James 205  
 Hôtel Marriott Terminal Aéroport de Montréal 213  
 Hôtel Montréal Centrale 210  
 Hyatt Regency Montréal 208  
 InterContinental Montréal 204  
*L'Abri du voyageur* 206  
*La Loggia* 212  
*Le 9 et demi* 209  
*Le Chasseur* 211  
*Le Gîte du parc Lafontaine* 212  
*Le Gîte du Plateau Mont-Royal* 212  
*Le Petit Hôtel* 204  
*Le Place d'Armes Hôtel & Suites* 205  
*Le Saint-Sulpice* 204  
*Le Square Phillips Hôtel & Suites* 207  
*Les Studios Hôtel* 213  
*Le St-Martin* 208  
*L'Hôtel Montréal* 205  
*Loews Hôtel Vogue* 208  
*Marriott Courtyard Montréal Centre-Ville* 207  
*Montréal Espace Confort* 210  
*Pensione Popolo* 209  
*Residence Inn by Marriott Montreal Westmount* 209  
*Ritz-Carlton Montréal* 208  
*Sofitel Montréal Le Carré Doré* 209  
*St Paul Hotel* 205  
*Turquoise B&B* 211  
*Université Concordia - Résidence des Sœurs Grises* 209  
*Université de Montréal* 213  
*Université McGill* 206  
*Université McGill Solin Hall* 213  
*University Bed & Breakfast* 210  
*W Montréal* 209  
*Zero 1* 207  
**Histoire** 25  
*Hochelaga-Maisonneuve* 160, **161**  
*achats* 310  
*bars et boîtes de nuit* 230, 294  
*restaurants* 230, 269  
*Hockey* 295  
*Holt Renfrew* 106  
*Hôpital général des Sœurs Grises* 74  
*Hôpital Notre-Dame* 128  
*Horaires* 62  
*Hospice Auclair, ancien* 130  
*Hôtel de ville, ancien* 142, 165  
*Hôtel de ville de Montréal* 77  
*Hôtel de ville de Sainte-Cunégonde, ancien* 168  
*Hôtel de ville de Westmount* 136  
*Hôtel-Dieu de Montréal* 113

**I**

- Igloofest* 297  
*Île de Montréal* **53**  
*Île des Sœurs* 177  
*Île Dorval* 181  
*Île Notre-Dame* 155, **157**  
*Île Sainte-Hélène* 155, **157**  
*restaurants* 269  
*Immigration Canada* 52  
*Impact de Montréal* 296  
*Incinérateur des Carrières* 146  
*Informatique* 317  
*Insectarium de Montréal* 160, 162  
*Institut des sourdes-muettes, ancien* 128  
*Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec* 117  
*ITHQ* 117

**J**

- Jardin botanique* 160  
*Jardin de sculptures du CCA* 110  
*Jardins de lumières* 162  
*Journaux* 63  
*Jours fériés* 62  
*Jules Saint-Michel, Luthier – Économusée de la lutherie* 116  
*Just for Laughs Festival* 300

**K**

- Kayak* 195  
*Kiosque de la terrasse Atwater* 172

**L**

- La Baie* 89  
*Lac aux Castors* 132  
*Lachine* 178, **179**  
*restaurants* 232, 273  
*Lambert, Phyllis* 48  
*Langue* 37  
*L'Arsenal* 167  
*La Semaine italienne* 300  
*Laveries* 62  
*Lecture* 317  
*Lesbiennes* 61  
*Les Rendez-vous du cinéma québécois* 297  
*Librairies* 317, 318, 319  
*Lieu historique national de Sir-George-Étienne-Cartier* 79  
*Lieu historique national du Canal-de-Lachine* 173  
*Lieu historique national du Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue* 185  
*Lingerie* 321, 322  
*L'International des Feux Loto-Québec* 299  
*Linton, Le* 106

Literie 319  
Littérature 42  
Location de vélos 199  
Location de voitures 56  
Loisirs 189

## M

Magasin de mode Pilon, ancien 122  
Magasin général, ancien 154  
Magasin général D'Aoust 184  
Magasin Ogilvy 107  
*Main* 112, 115  
    achats 306  
    bars et boîtes de nuit 221, 287  
    hébergement 209, 221  
    restaurants 221, 246  
Maison Alcan 106  
Maison André Legault dit Deslauriers 181  
Maison Antoine-Pilon 182  
Maison Atholstan 106  
Maison Baudreau 154  
Maison Baumgarten 102  
Maison Beaurevage 181  
Maison Brown 182  
Maison Clarence de Sola 105  
Maison Cormier 105  
Maison d'Ailleboust-de Manthet 186  
Maison de la culture Maisonneuve 165  
Maison de la Douane 72  
Maison de l'architecture du Québec 95  
Maison de l'OACI 95  
Maison de mère d'Youville 74  
Maison de Radio-Canada 124  
Maison-des-Marins 74  
Maison du développement durable 92  
Maison du Festival de jazz 90  
Maison du Meunier 155  
Maison Dumouchel 154  
Maison du Pressoir 154  
Maison du Ruisseau  
    (parc-nature du Bois-de-Liesse) 193  
Maison Fréchette 117  
Maison George Stephen 107  
Maison Hamilton 104  
Maison Hans Selye 112  
Maison Hosmer 104  
Maison James Ross 102  
Maison James Thomas Davis 104  
Maison J.B. Aimbault 144  
Maison John Kenneth L. Ros 102  
Maison Lady Meredith 103  
Maison Le Ber-Le Moyne 178  
Maison Linton 105  
Maison Minnie Louise Davis 181  
Maison Mortimer B. Davis 104

Maisonneuve, Paul de Chomedey, sieur de 26  
Maison Nivard-De Saint-Dizier 177  
Maison Papineau 80  
Maison Persillier-Lachapelle 154  
Maison Peter Lyall 107  
Maison Picard 181  
Maison Pierre du Calvet 80  
Maison Quesnel 181  
Maison Raymond 105  
Maison Reid Wilson 106  
Maison Rodolphe-Forget 105  
Maison Saint-Gabriel 174  
Maisons de la culture 283  
Maisons du Grand Tronc 174  
Maison Shaughnessy 110  
Maison Simon-Fraser 185  
Maison Smith 132  
Maison symphonique de Montréal (MSM) 91  
Maison William Alexander Molson 100  
Maison William-Notman 116  
Mance, Jeanne 29  
Marché Atwater 172  
Marché Bonsecours 80  
Marché des Saveurs 150  
Marché Jean-Talon 150  
Marché Maisonneuve 165  
Marché Saint-Jacques 122  
Marchés publics 305  
Matériel d'artiste 319  
Météo 60  
Métro 57  
Milano 151  
Mile-End 140, 143  
    achats 308  
    bars et boîtes de nuit 227, 292  
    restaurants 227, 260  
Mile-Ex 148, 149  
    bars et boîtes de nuit 229, 293  
    restaurants 229, 266  
Milton-Parc, quartier 112, 115  
    achats 306  
    bars et boîtes de nuit 221, 287  
    hébergement 209, 221  
    restaurants 221, 246  
Mode 319  
Monastère Sainte-Croix, ancien 186  
Mondial de la bière 299  
Monnaie 60  
Montcalm 144  
Montréal à table 301  
Montréal Complètement Cirque 300  
Montréal en lumière 297  
Mont Royal 130, 133  
    restaurants 226, 258  
Mont-Saint-Louis 117  
Monument à Maisonneuve 69

Monument à Sir George-Étienne Cartier 131  
 Monument aux Patriotes 126  
 Monument-National 92  
 Morrice Hall 102  
 Moulin 184  
 Moulin Fleming 178  
 Mural (festival) 93  
 Murales 93  
 Musée d'art contemporain de Montréal 91  
 Musée de Lachine 178  
 Musée de numismatique 70  
 Musée des beaux-arts de Montréal 96  
 Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal 113  
 Musée des maîtres et artisans du Québec 187  
 Musée des ondes Émile Berliner 170  
 Musée d'histoire et du patrimoine de Dorval 182  
 Musée du costume et du textile du Québec 81  
 Musée Marguerite-Bourgeoys 80  
 Musée McCord 101  
 Musée plein air de Lachine 178  
 Musée Redpath 102  
 Musées 62  
 Musée Stewart 158  
 Musique 45, 323  
 Mutek 298

**N**

Navigation de plaisance 195  
 New Music Building 101  
 Noël dans le parc 302  
 Northern Electric, ancienne usine 174  
 Notre-Dame-de-Grâce  
   achats 309  
   bars et boîtes de nuit 225, 292  
   restaurants 225, 258  
 Nuit Blanche sur Tableau Noir 299  
 Numérotation civique 55

**O**

Obélisque de la place Charles-de-Gaulle 128  
 Observation des oiseaux 196  
 Oratoire Saint-Joseph 134  
 Osheaga 300  
 Ouest de l'île 177, 183  
   hébergement 213, 232  
   restaurants 232, 273  
 Ouimetoscope 124  
 Outremont 138, 143  
   bars et boîtes de nuit 227, 292  
   restaurants 227, 260

**P**


---

Palais de justice, ancien 76  
 Palais de justice de Montréal 76  
 Palais des congrès de Montréal 94  
 Pannes 56  
 Parc Beaubien 142  
 Parc de la Cité-du-Havre 156  
 Parc du Bassin-Bonsecours 81  
 Parc Jacques-de-Leseps 181  
 Parc Jean-Drapeau 156  
 Parc Joyce 144  
 Parc King George 138  
 Parc La Fontaine 127  
 Parc Monk 179  
 Parc Morgan 165  
 Parc olympique 163  
 Parc Outremont 141  
 Parc René-Lévesque 179  
**Parcs** 190  
   *Albert-Saint-Martin* 127  
   *Angrignon* 190  
   *Anse-à-l'Orme* 193  
   *Arboretum Morgan* 192  
   *Bassin-Bonsecours* 81  
   *Beaubien* 142  
   *Bois-de-Liesse* 193  
   *Bois-de-l'Île-Bizard* 193  
   *Cap-Saint-Jacques* 193  
   *Complexe environnemental Saint-Michel* 192  
   *Île-de-la-Visitation* 155, 193  
   *Jarry* 191  
   *Jean-Drapeau* 190  
   *Jeanne-Mance* 190  
   *Joyce* 144  
   *King George* 138  
   *La Fontaine* 127, 190  
   *Maisonneuve* 191  
   *Molson* 191  
   *Monk* 179  
   *Mont-Royal* 132, 191  
   *Morgan* 165  
   *Olympique* 163  
   *Outremont* 141  
   *Pointe-aux-Prairies* 193  
   *Promenade Bellerive* 192  
   *Rapides* 192  
   *René-Lévesque* 178, 190  
   *Saint-Henri* 170  
   *Saint-Viateur* 142  
   *Sir-Wilfrid-Laurier* 190  
   *Westmount* 138  
 Parc Saint-Henri 170  
 Parc Saint-Viateur 142  
 Parcs-nature 192  
 Parc Westmount 138  
 Parisian Laundry 167  
 Parklane 144  
 Partage de véhicules 57

Passeport 52  
 Patin à glace 196  
 Patin à roues alignées 196  
 Pâtisseries 306, 308, 309  
 Pavillon Benoît-Verdickt 178  
 Pavillon de la Faculté de musique 145  
 Pavillon de la France, ancien 159  
 Pavillon de l'Ancienne-Douane 74  
 Pavillon du Québec, ancien 159  
 Pavillon intégré Génie, informatique et arts visuels de l'Université Concordia 110  
 Pavillon Jacques-Cartier 81  
 Pavillon Marie-Victorin 145  
 Pensionnat du Saint-Nom-de-Marie 145  
 Pensionnat Notre-Dame-des-Anges 186  
 Petite-Bourgogne 166, **169**  
*achats* 313  
*bars et boîtes de nuit* 231, 294  
*hébergement* 213, 231  
*restaurants* 231, 270  
 Petite Italie 148, **149**  
*achats* 309  
*bars et boîtes de nuit* 229, 293  
*restaurants* 229, 266  
 Pharmacie Montréal 122  
 Plknic Électronik 298  
 Pipes 315  
 Piscines 194  
 Place Alexis Nihon 109  
 Place Bonaventure 86  
 Place d'Armes 69  
 Place De La Dauversière 78  
 Place des Arts 91  
 Place des Festivals 90  
 Place du 6-Décembre-1989 135  
 Place du Canada 84  
 Place du Centenaire 86  
 Place du Marché 165  
 Place Dupuis 122  
 Place D'Youville 74  
 Place Émilie-Gamelin 120  
 Place Jacques-Cartier 77  
 Place Jean-Paul-Riopelle 95  
 Place Montréal Trust 87  
 Place Royale 72  
 Place Saint-Henri 170  
 Place Simon-Valois 165  
 Place Sun-Yat-sen 93  
 Place Vauquelin 78  
 Place Ville Marie 87  
 Plage de l'Horloge 81  
 Plage de l'île Notre-Dame 159  
 Plage Jean-Doré 160  
 Plages 194  
 Planche à roulettes 196  
 Planétarium de Montréal 164

Plateau Mont-Royal 126, **129**  
*achats* 306  
*bars et boîtes de nuit* 224, 291  
*hébergement* 212, 224  
*restaurants* 224, 254  
 Plaza Saint-Hubert 149  
 Plein air 189, 324  
 Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal 72  
 Pointe-Claire 182, **183**  
*restaurants* 232, 273  
 Pointe-Saint-Charles 172, **175**  
*restaurants* 230, 272  
 Politique 38  
 Pont Jacques-Cartier 126  
 Pop Montréal 301  
 Portrait 23  
 Pourboire 63  
 Presbytère 186  
 Présence Autochtone 300  
 Presse écrite 63  
 Prêt-à-porter 321, 322, 323  
 Prison Au-Pied-du-Courant 126  
 Prison des Patriotes 126  
 Promenade du Père-Marquette 179  
 Promenade Masson 146  
 Promenade Ontario 165  
 Promenades Cathédrale 89

**Q**

Quai Jacques-Cartier 77  
 Quais du Vieux-Port 75  
 Quartier chinois 93  
 Quartier des spectacles 90  
 Quartier international de Montréal (QIM) 94  
 Quartier latin 116, **119**  
*bars et boîtes de nuit* 222, 289  
*hébergement* 210, 222  
*restaurants* 222, 250

**R**

Randonnée pédestre 197  
 Ravenscrag 104  
 Refus global 36  
 Renseignements touristiques 63  
 Réseau vert 146  
 Résidence Forget 106  
**Restaurants** 233  
*Accords* 238  
*Ajia* 269  
*Al Dente Trattoria* 258  
*Arepéra* 246  
*Atomic Café* 269  
*Au 5<sup>e</sup> péché* 258  
*Au 917* 256  
*Auberge Saint-Gabriel* 238

**Restaurants (suite)**

- Au Petit Extra 252  
 Au Pied de Cochon 257  
 Aux Lilas 263  
 Aux Vivres 248  
 Avesta 245  
 BarBourya 263  
 Barroco 240  
 Beaver Hall 242  
 Big in Japan 248  
 Binerie Mont-Royal 253  
 Birks Café par Europea 242  
 Bistro Chez Roger 265  
 Bistro des Moulins 268  
 Bistro Le Ste-Cath 269  
 Bistro sur la Rivière 252  
 Black Strap BBQ 272  
 Bobby McGee 269  
 Bombay Mahal 266  
 Bonaparte 236  
 Bonnys 270  
 Boris Bistro 236  
 Bouillon Bilk 244  
 Brasserie T! 243  
 Brit & Chips 235  
 Burger Bar Crescent 243  
 Burger de Ville 260  
 Buvette chez Simone 262  
 Byblos 255  
 Cabine M 273  
 Cachitos 250  
 Café Bicicletta 254  
 Café Chat L'Heureux 246  
 Café Cherrier 256  
 Café Daylight Factory 242  
 Café des Amis 258  
 Café des beaux-arts 243  
 Café du Nouveau Monde 244  
 Café Herb's 274  
 Café International 267  
 Café Italia 266  
 Café Les Entretiens 255  
 Café Luna d'Oro 235  
 Café Myriade 240  
 Café Névé 246  
 Café Olímpico 260  
 Café Replika 254  
 Café Rico 254  
 Café Rococo 245  
 Café Sfouf 251  
 Café Souvenir 261  
 Café Vasco da Gama 241  
 Caffè Grazie Mille 261  
 Camellia Sinensis 250  
 Carte Blanche 252  
 Casa Tapas 249  
 Chef Guru 246  
 Chez Claudette 254  
 Chez Doval 248  
 Chez Gatsé 250  
 Chez la Mère Michel 246  
 Chez L'Épicier 238  
 Chez Lévêque 264  
 Chez ma grosse truie chérie 252  
 Chez Nick 259  
 Chez Queux 237  
 Chez Sophie 272  
 Chipotle & Jalapeño 251  
 ChuChai 256  
 Code Ambiance 271  
 Comptoir 21 262  
 Copper Branch 241  
 Couscous Kamela 255  
 Crêmerie Meu Meu 254  
 Crudessence 241  
 Cucina dell'arte 262  
 Da Emma 240  
 Da Vinci 244  
 Decca 77 244  
 De farine et d'eau fraîche 252  
 Dépanneur Le Pick-Up 266  
 Détour Bistro 265  
 Dic Ann's Hamburgers 258  
 Dilallo Burger 270  
 Dinette Triple Crown 266  
 El Chalateco 265  
 El Rey del Taco 266  
 Espace La Fontaine 255  
 État-Major 270  
 Euro Déli Batory 260  
 Europea 245  
 Fabergé 262  
 Fabrique Annexe 251  
 Fairmount Bagel Bakery 260  
 Ferreira Café 244  
 Frite Alors 260  
 Gandhi 236  
 Gema 268  
 Gibbys 238  
 Gracia Afrika 271  
 Graziella 240  
 Helena 236  
 Hoàng Oanh 240  
 Hoche Café 269  
 Holder 237  
 Hwang Kum 259  
 Icehouse 248  
 Il Fornetto 273  
 Impasto 267  
 Jardin Sakura 244  
 JoBlo 272  
 Joe Beef 271  
 Julieta 267  
 Juliette et Chocolat 247  
 Jun i 264  
 Junior 271  
 Kagayaki Shabu-Shabu 242  
 Kem Coba 260  
 Khyber Pass 256  
 Kitchen Galerie 268  
 Kyo 236  
 Kyozon 243  
 La Banquise 254  
 La Bête à Pain 269  
 La Boulette 265  
 La Brûlerie Saint-Denis 254  
 La Caverne 259

**Restaurants (suite)**

- La Chilenita* 246  
*La Chronique* 264  
*La Croissanterie Figaro* 262  
*La Fabrique* 251  
*La Gargote* 236  
*La Louisiane* 259  
*Laloux* 249  
*La Maison Kam Fung* 241  
*La Mie Matinale* 251  
*L'Anecdote* 255  
*La Panthère Verte* 261  
*La Perle* 274  
*Lapin Pressé* 255  
*La Prunelle* 249  
*La Raclette* 257  
*La Sala Rossa* 247  
*La Strega du Village* 252  
*L'atelier d'Argentine* 236  
*Lavanderia* 260  
*Lawrence* 264  
*Le Bilboquet* 261, 273  
*Le Boucan* 271  
*Le Cabaret du Roy* 237  
*Le Cagibi* 261  
*Le Cartet* 235  
*Le Club Chasse et Pêche* 238  
*Le Comptoir charcuteries et vins* 263  
*Le Filet* 250  
*Le Garde-Manger* 239  
*Le Gourmand* 274  
*Le Grain de Sel* 252  
*Le Jurançon* 265  
*Le Local* 239  
*Leméac* 264  
*Le Moineau/The Sparrow* 262  
*Le Montréal* 269  
*Le Nil Bleu* 256  
*Léo le Glacier* 254  
*Le Paris* 246  
*Le Passé Composé* 255  
*Le Pavillon* 258  
*Le Pégase* 257  
*Le Petit Alep* 266  
*Le P'tit Plateau* 249  
*Le Quartier Général* 256  
*Le Rendez-vous du thé* 268  
*Le Robin des Bois* 249  
*Les 400 coups* 240  
*Le Sain Bol* 256  
*Les Cabotins* 270  
*L'Escalier* 250  
*Le Serpent* 271  
*Les Filles du Roy* 237  
*L'Estaminet* 268  
*Lester's Deli* 261  
*Les Trois Petits Bouchons* 257  
*Le St-Urbain* 269  
*Le Valois* 270  
*L'Express* 257  
*Librairie-bistro Olivieri* 259  
*Lili & Oli* 270  
*Limon* 271  
*L'Instant* 269  
*Liverpool House* 272  
*Lola Rosa* 248, 262  
*Madre* 265  
*Madre sur Fleury* 269  
*Maestro S.V.P.* 249  
*Maison Boulud* 245  
*Maison June Rose* 248  
*Majestique* 249  
*Manitoba* 267  
*Ma Poule Mouillée* 254  
*Maria Bonita* 262  
*Marius et Fanny* 273  
*Ma'tine* 252  
*Méchant Bœuf Bar et Brasserie* 237  
*Mesón* 267  
*Mezcla* 253  
*Miga* 256  
*Mikado* 251  
*Milos* 264  
*Ming Tao Xuan* 235  
*Miyako* 253  
*Mochica* 257  
*Moishe's Steak House* 250  
*M sur Masson* 266  
*Niu Kee Restaurant* 242  
*Nocochi* 241  
*Nomad Station* 235  
*Nonya* 263  
*Nouilles de Lan Zhou* 241  
*Nouveau Palais* 263  
*Nu Art Café* 272  
*Olive + Gourmando* 235  
*Ong Cá Cân* 243  
*Orange Julep* 274  
*Orange Rouge* 243  
*Orienté* 254  
*Park* 259  
*Pastaga* 268  
*Patati Patata* 247  
*Pâtisserie Harmonie* 241  
*Patrice Pâtissier* 271  
*Pavillon 67* 269  
*Peter's Cape Cod* 274  
*Phayathai* 263  
*Pho Lien* 258  
*Pintxo* 249  
*Pizzafiore* 258  
*Pizzeria Napoletana* 267  
*Pop! Bar Laloux* 248  
*Portus Calle* 250  
*Poutineville* 265  
*Prato Pizzeria* 248  
*Primo e Secondo* 268  
*Qing Hua Dumpling* 241  
*Quai No. 4* 265  
*Ramen-Ya* 248  
*Rebelle Brasserie Urbaine* 253  
*Renard Artisan Bistro* 258  
*Restaurant de l'Institut* 251  
*Restaurant Gus* 267  
*Restaurant Kazu* 245  
*Restaurant Mile-Ex* 267

**Restaurants (suite)**

- Restaurant Noodle Factory* 241
- Restaurants du Casino de Montréal* 269
- Restaurant Vallier* 238
- Resto Végo* 242
- Romados* 246
- Rumi* 263
- Sabor Latino* 247
- Salle Paul-Émile-Lévesque de l'ITHQ* 251
- Santropol* 248
- Sata Sushi* 270
- Schwartz's Montréal Hebrew Delicatessen* 247
- Shinji* 272
- Soy* 263
- Stash Café* 236
- St. Viateur Bagel & Café* 255
- St. Viateur Bagel Shop* 261
- Su* 272
- Tampopo* 256
- Tapeo* 267
- Taverne Dominion* 244
- Taverne F* 243
- Taza Flores* 264
- The Monkland Tavern* 259
- Titanic* 235
- Toi Moi et Café* 261
- Toqué!* 245
- Touski* 251
- Tri Express* 257
- Tripes & Caviar* 273
- Vert-Lime* 270
- Vin Papillon* 272
- Vua* 251
- Wellington* 273
- Wienstein 'n' Gavino's Pasta Bar Factory Co.* 243
- Wild Willy's* 233
- Wilensky* 261
- XO Le Restaurant* 240
- Ye Old Orchard* 273
- Riopelle, Jean Paul 95
- Ritz-Carlton 106
- Rosemont 146, **147**
  - achats* 310
  - bars et boîtes de nuit* 228, 293
  - hébergement* 213, 228
  - restaurants* 228, 265
- Route verte 190
- Royal York 144
- Rue Bernard 140
- Rue Cherrier 128
- Rue Coursol 167
- Rue Crescent 107
- Rue Dalcourt 125
- Rue Drolet 130
- Rue Fabre 127
- Rue Favard 174
- Ruelles 141
- Rue Notre-Dame 168
- Rue Prince-Arthur 114
- Rue Saint-Amable 77
- Rue Saint-Augustin 171

Rue Saint-Denis 128

- Rue Sainte-Catherine 87, 107
- Rue Sainte-Émilie 171
- Rue Sainte-Famille 113
- Rue Sainte-Rose 124
- Rue Saint-Jacques 68
- Rue Saint-Paul 72
- Rue Wellington 176

**S**

- 
- Sainte-Anne-de-Bellevue* **183**, 184
    - restaurants* 232, 274
  - Sainte-Geneviève* **183**, 185
  - Saint-Henri* 166, **169**
    - achats* 313
    - bars et boîtes de nuit* 231, 294
    - hébergement* 213, 231
    - restaurants* 231, 270
  - Saint-Jacques* 118
  - Saint-Laurent* **183**, 186
    - restaurants* 232, 274
  - Salle Claude-Champagne* 145
  - Salle Émile-Legault* 187
  - Salle Pierre-Mercure* 120
  - Salles de spectacle* 283
  - Salon des métiers d'art du Québec* 302
  - Sanctuaire du Saint-Sacrement* 127
  - Santé* 64
  - SAT* 92
  - Sault-au-Récollet* **152**, **153**
    - restaurants* 228, 268
  - Séminaire théologique diocésain* 112
  - Services financiers* 60
  - Siège social du Cirque du Soleil* 155
  - Silo à grains no 5* 75
  - Sir-George-Étienne-Cartier*,  
Lieu historique national de 79
  - Site cavernicole de Saint-Léonard* 198
  - Ski de fond* 198
  - Soccer* 296
  - Société des arts technologiques* 92
  - Sorties* 281
  - Souk @ sat* 301
  - Souvenirs* 324
  - Spas* 296
  - Spéléologie* 198
  - Square Cabot* 109
  - Square Dorchester* 84
  - Square Phillips* 89
  - Square Saint-Louis* 117
  - Square Sir-George-Étienne-Cartier* 170
  - Square Victoria* 95
  - Square Viger* 121
  - Stade olympique* 163
  - Stade Percival-Molson* 112

Stade Saputo 164  
 Station de pompage Craig 126  
 Statue de Sir Louis-Hippolyte La Fontaine 128  
 Stewart Hall 182  
 Studio de vitrail Nincheri 163  
 Suoni Per Il Popolo 298  
 Supermarché 305  
 Surf 198

**T**

*Tam-Tams* 131  
 Taux de change 60  
 Taxes 64  
 Taxi 58  
 Télécommunications 64  
 Télé-Québec 125  
 Temple de la renommée des Canadiens de Montréal 86  
 Temple Maçonnique 108  
 Tennis 198, 296  
 Terrasse Saint-Denis 118  
 Théâtre 42  
 Théâtre Corona 168  
 Théâtre de Verdure 128  
 Théâtre National, ancien 124  
 Théâtre Outremont 142  
 Théâtre Rialto 140  
 Théâtres 283  
 Théâtre Saint-Denis 118  
 Théâtre Sans Fil 166  
 Théâtre St-James 69  
 TOHU, la Cité des arts du cirque 155  
 Tour Banque Laurentienne 87  
 Tour BNP 87  
 Tour CIBC 84  
 Tour de la Bourse 95  
 Tour De Lévis 158  
 Tour de l'Horloge 81  
 Tour de l'Île de Montréal 295  
 Tour de Montréal 164  
 Train 54  
 Transports en commun 57  
 Tropiques Nord 156  
 TVA 125

**U**

Ubisoft 140  
 Under Pressure 93  
 Union française 121  
 Union United Church 170  
 Université Concordia 108

Université de Montréal 135  
 Université du Québec à Montréal 120  
 Université McGill 101  
 UQAM 120  
 Urgences 64  
 Usine de la Merchants Manufacturing Company 171

**V**

Vélo 58, 198  
 Verdun 175, 176  
*bars et boîtes de nuit* 230, 294  
*restaurants* 230, 272  
 Vie intime 325  
 Vieux-Montréal 68, 73  
*bars et boîtes de nuit* 216, 285  
*hébergement* 204, 216  
*restaurants* 216, 235  
 Vieux-Port de Montréal 75  
 Vieux Séminaire de Saint-Sulpice 71  
 Vieux Verdun 176  
 Village gay 121, 123  
*achats* 306  
*bars et boîtes de nuit* 223, 290  
*hébergement* 211, 223  
*restaurants* 223, 251  
 Village Shaughnessy 108, 111  
*achats* 310  
*hébergement* 209, 220  
*restaurants* 220, 245  
 Villa Préfontaine 145  
 Vin 64  
 Visa 52  
 Visites guidées 65  
 Vitrine, La 92  
 Voiture 54  
 Voltige 194  
 Voyage 326  
 Voyageurs à mobilité réduite 66  
 Vues d'Afrique 298

**W**

Westmount 136, 137  
*achats* 309  
*bars et boîtes de nuit* 225, 292  
*restaurants* 225, 258  
 Westmount Square 136  
 Windsor 84

**Z**

Zoo Écomuseum 184